



Link to different application instructions with NRX® Heat Tape and thermoplastics – www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

© Copyright MediRoyal Nordic AB · Sweden · 2024

26205DR · www.vajer.se

mediroyal

NRX® Heat Tape Thermoplastic



MediRoyal Nordic AB
Box 7052 · SE-192 07 Sollentuna · Sweden
Tel +46 8 506 766 00 · www.mediroyal.se

English – instructions

NRX® Heat Tape Thermoplastic Kit

General information · The thermoplastic kit is made from 1,6 mm micro perforated thermoplastic that has been specially modified to work together with the NRX® Heat Tape products. The thermoplastic can be laminated on the NRX® Strap, ARX® Strap or SRX® Strap together with NRX® Heat Tape by using an iron.

Contains: 20 pcs of strips 15 x 200 mm
3 pcs of mini sheets 140 mm x 200 mm

Recommended temperature · Regular Iron set on medium heat, two dots

Working instruction · You need a silicone baking mat as surface protection on your working area. You also need a regular iron that can be set on medium heat (two dots) and regular baking paper.

Choose the quality of the NRX® Heat Tape that you wish to reinforce with thermoplastic. The regular NRX® Heat Tape has no hook compatibility while the NRX® Loop Heat Tape is hook compatible. Make sure that the NRX® Heat Tape covers the thermoplastic part with an overlap of at least 3 mm. Apply the thermoplastic to the tape surface and position it over the NRX® Strap, ARX® Strap or SRX® Strap material.

Cover the complete construction with a baking paper. Apply the iron over the materials and wait 10-15 seconds depending on the size of the construction. Check the result and if needed, repeat the process. If you use the regular NRX® Heat Tape, the thermoplastic will bleed through, and the surface becomes a bit sticky. Always check that the NRX® Heat Tape has bonded well, if not, continue to heat with the iron and add a bit of pressure.

When the construction is soft, apply it on the patient and let it cool.

Application instructions · Different application instructions with NRX® Heat Tape and thermoplastics can be found on www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

Svenska – instruktioner

NRX® Heat Tape Thermoplast Kit EU490080

Allmän information · Kit-satsen är tillverkad av 1,6 mm mikroperforerad termoplast som har modifierats speciellt för att fungera tillsammans med NRX® Heat Tape-produkterna. Termoplasten kan lamineras på NRX® Strap, ARX® Strap eller SRX® Strap tillsammans med NRX® Heat Tape med hjälp av ett strykjärn.

Innehåller: 20 st remsor 15 x 200 mm
3 st miniark 140 mm x 200 mm

Rekommenderad temperatur · Vanligt strykjärn på medelvärme, två prickar

Arbetsinstruktion · Du behöver en bakmatta i silikon som ytskydd på din arbetsyta. Du behöver även ett vanligt strykjärn som går att ställa på medelvärme (två prickar) och vanligt bakplåtspapper.

Välj den kvalitet på NRX® Heat Tape som du vill förstärka med termoplast. Den vanliga NRX® Heat Tape har ingen kompatibilitet med hakkardborre medan NRX® Loop Heat Tape fungerar med hakkardborre. Se till att NRX® Heat Tape täcker termoplastdelen med en överlappning på minst 3 mm.

Applicera termoplasten på tejpytan och placera den över NRX® Strap-, ARX® Strap- eller SRX® Strap-materialet.

Täck hela konstruktionen med ett bakplåtspapper. Placera strykjärnet över materialen och vänta 10-15 sekunder beroende på konstruktionens storlek. Kontrollera resultatet och vid behov upprepa processen. Om du använder den vanliga NRX® Heat Tape kommer termoplasten att blöda igenom, och ytan blir lite kläbbig. Kontrollera alltid att NRX® Heat Tape har fäst väl, om inte, fortsätt att värma med strykjärnet och lägg till lite tryck.

När konstruktionen är mjuk, applicera den på patienten och låt den svalna.

Applikationsanvisningar · Olika appliceringsinstruktioner med NRX® Heat Tape och termoplaster finns på www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

Fi Suomi – Ohjeet

NRX® Heat Tape Thermoplastic -sarja

Yleistä · Kestomuovisarja on 1,6 mm paksua mikrorei'itettyä kestomuovia, joka on erityisesti mukautettu toimimaan yhdessä NRX® Heat Tape -tuotteiden kanssa. Kestomuovi voidaan laminoida NRX®-, ARX®- tai SRX®-nauhassa yhdessä NRX® Heat Tape -lämpöteipin kanssa silitysrudalla.

Sisältö: 20 kpl suikaleita, 15 x 200 mm
3 kpl miniarkkeja, 140 x 200 mm

Suosittelu lämpötila · tavallinen keskikuuma silitysrauta (kaksi pistettä)

Työohjeet · Tarvitset silikonisen leivontamaton suojaamaan työskentelyalustaa. Tarvitset myös tavallisen silitysrudan, jonka voi säätää keskikuumaksi (kaksi pistettä), ja tavallista leivinpaperia.

Valitse sen NRX® Heat Tape -teipin laatu, jonka haluat vahvistaa kestomuovilla. Tavallinen NRX® Heat Tape ei ole yhteensopiva hakasten kanssa, kun taas NRX® Loop Heat Tape on. Varmista, että NRX® Heat Tape peittää kestomuovisen osan vähintään 3 mm leveällä limityksellä. Laita kestomuovi teipin pinnalle ja aseta se NRX® Strap-, ARX® Strap- tai SRX® Strap-tuotteen päälle.

Peitä koko rakenne leivinpaperilla. Laita silitysrauta materiaalien päälle ja odota 10–15 sekuntia riippuen rakenteen koosta. Tarkista tulos ja tarvittaessa toista prosessi. Jos käytät tavallista NRX® Heat Tape -teippiä, kestomuovi vuotaa läpi ja pinnasta tulee hieman tahmea. Tarkista aina, että NRX® Heat Tape on liimautunut hyvin; jos ei, jatka kuumnennusta silitysrudalla ja lisää hieman painetta.

Kun rakenne on pehmeä, laita se potilaan päälle ja anna jäähtyä.

Käyttöohjeet · Eriaisia ohjeita NRX® Heat Tape -teipin ja kestomuovien käyttöön löytyy osoitteesta www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

NO Norsk – Instruksjoner

NRX® Heat Tape termoplastsett

Generell informasjon · Termoplastsettet er laget av 1,6 mm mikroperforert termoplast som er spesielt modifisert for å fungere i kombinasjon med NRX® Heat Tape produkter. Termoplasten kan lamineres på NRX® Strap,

ARX® Strap eller SRX® Strap sammen med NRX® Heat Tape ved bruk av strykejern.

Inneholder: 20 stk. strimler 15 x 200 mm
3 stk. miniark 140 mm x 200 mm

Anbefalt temperatur · Vanlig stryking på middels varme, to prikker

Arbeidsinstruksjon · Du trenger en bakematte i silikon som overflatebeskyttelse på ditt arbeidsområde. Du trenger også et vanlig strykejern som kan settes på middels varme (to prikker), og vanlig bakepapir.

Velg kvaliteten på NRX® Heat Tape som du ønsker å forsterke med termoplast. Vanlig NRX® Heat Tape er ikke kompatibel med krok, mens NRX® Loop Heat Tape er kompatibel med krok. Sørg for at NRX® Heat Tape dekker delen i termoplast med en overlapping på minst 3 mm. Påfør termoplasten på tapeoverflaten, og plasser den over NRX® Strap, ARX® Strap eller SRX® Strap materiale.

Dekk hele opplegget med bakepapir. Legg strykejernet over materialene og vent 10-15 sekunder avhengig av størrelsen på opplegget. Sjekk resultatet og gjenta prosessen om nødvendig. Hvis du bruker vanlig NRX® Heat Tape vil termoplasten bli gjennom, og overflaten blir litt klissete. Sjekk alltid at NRX® Heat Tape har festet seg godt, hvis ikke, fortsett å varme med strykejern og legg til litt trykk.

Når opplegget er mykt, påfør den på pasienten og la den avkjøle seg.

Bruksanvisning · Forskjellige bruksanvisninger for NRX® Heat Tape og termoplast finner du på www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions



Dansk – Instruksjoner

NRX® Heat Tape termoplastsæt

General information · Termoplastsættet er fremstillet af 1,6 mm mikroperforeret termoplast, som er særligt tilpasset til at fungere sammen med NRX® Heat Tape-produkter. Termoplasten kan lamineres på NRX® Strap, ARX® Strap eller SRX® Strap og NRX® Heat Tape ved hjælp af et strykejern.

Indeholder: 20 stk. strips 15 x 200 mm
3 stk. miniplader 140 mm x 200 mm

Anbefalet temperatur · Almindeligt strygejern på mellem varme, to prikker

Brugsanvisning · Du bør have en bagematte i silicone til beskyttelse af arbejdsområdets overflade. Du skal også have et almindeligt strykejern, som kan indstilles til mellem varme (to prikker), samt almindeligt bagepapir.

Vælg kvaliteten af den NRX® Heat Tape, som du ønsker at forstærke med termoplast. Almindelig NRX® Heat Tape er hæfter ikke, mens NRX® Loop Heat Tape gør. Sørg for, at NRX® Heat Tape dækker mindst 3 mm ud over termoplastdelen. Påfør termoplasten på tapens overflade og placér den oven på materialet i NRX® Strap, ARX® Strap eller SRX® Strap.

Dæk hele konstruktionen med bagepapir. Placér strykejernet på materialerne og vent 10-15 sekunder afhængigt af konstruktionens størrelse. Kontroller

resultatet og gentag processen ved behov. Hvis du bruger almindelig NRX® Heat Tape, vil termoplasten trænge igennem, og overfladen bliver lidt klæbrig. Kontrollér altid, at NRX® Heat Tape har opnået god vedhæftning. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du fortsætte med strygejern og presse det ned mod emnet.

Når konstruktionen er blød, kan man påføre det på patienten og lade det køle ned.

Anvisninger for anvendelse · Forskellige anvisninger for brug af NRX® Heat Tape og termoplast findes på www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions



Deutsch – anleitung

NRX® Heat Tape Thermoplast-Set

Allgemeine Hinweise · Das Thermoplast-Set besteht aus 1,6 mm mikroperforiertem Thermoplast, das speziell für die Zusammenarbeit mit den NRX® Heat Tape-Produkten modifiziert wurde. Der Thermoplast kann zusammen mit dem NRX® Heat Tape mit einem Bügeleisen auf das NRX® Strap, ARX® Strap oder SRX® Strap aufgebracht werden.

Enthält: 20 Stk. Streifen 15 x 200 mm
3 Stk. Mini-Bögen 140 mm x 200 mm

Empfohlene Temperatur · Normales Bügeleisen bei mittlerer Hitze, zwei Punkte

Arbeitsanweisung · Sie benötigen eine Silikonbackmatte als Oberflächenschutz für Ihren Arbeitsbereich. Außerdem benötigen Sie ein normales Bügeleisen, das Sie auf mittlere Hitze (zwei Punkte) einstellen können, und normales Backpapier.

Wählen Sie die Qualität des NRX® Heat Tapes, das Sie mit dem Thermoplast verstärken möchten. In der normalen Ausführung ist das NRX® Heat Tape nicht für Haken geeignet, während das NRX® Loop Heat Tape für Haken geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass das NRX® Heat Tape den thermoplastischen Teil mindestens 3 mm überlappend bedeckt. Tragen Sie den Thermoplast auf die Bandfläche auf und positionieren Sie ihn über dem NRX® Strap-, ARX® Strap- oder SRX® Strap-Material.

Decken Sie die gesamte Struktur mit einem Backpapier ab. Bügeln Sie über das Material und warten Sie je nach Größe der Struktur 10 bis 15 Sekunden. Prüfen Sie das Ergebnis und wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf. Wenn Sie das normale NRX® Heat Tape verwenden, verläuft der Thermoplast, und die Oberfläche wird etwas klebrig. Kontrollieren Sie immer, ob das NRX® Heat Tape gut haftet. Sollte dies nicht der Fall sein, erhitzen Sie es weiter mit dem Bügeleisen und üben Sie ein wenig Druck aus.

Wenn die Struktur weich ist, tragen Sie sie auf den Patienten auf und lassen Sie sie abkühlen.

Anwendung · Verschiedene Anleitungen zur Anwendung von NRX® Heat Tape und Thermoplasten finden Sie unter www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

FR	Français – instructions <div>Kit thermoplastique NRX® Heat Tape</div>
-----------	--

Informations générales · Le kit thermoplastique est fabriqué à partir d'un thermoplastique microperforé de 1,6 mm qui a été spécialement modifié pour fonctionner avec les produits NRX® Heat Tape. Le thermoplastique peut être laminé sur la sangle NRX® Strap, la sangle ARX® Strap ou la sangle SRX® Strap avec le ruban thermique NRX® Heat Tape à l'aide d'un fer à repasser.

Contient:
sangle 15 x 200 mm 20 pièces
Mini-feuilles 140 mm x 200 mm 3 pièces

Température recommandée · Fer à repasser à température moyenne, deux points

Instructions · Vous avez besoin d'un tapis de cuisson en silicone pour protéger votre surface de travail. Vous avez également besoin d'un fer à repasser ordinaire qui peut être réglé sur une température moyenne (deux points) et de papier sulfurisé.

Choisissez la qualité de ruban thermique NRX® Heat Tape que vous souhaitez renforcer avec du thermoplastique. Le ruban thermique NRX® Heat Tape normal n'est pas compatible avec les crochets tandis que celui NRX® Loop Heat Tape l'est. Veillez à ce que le ruban thermique NRX® Heat Tape recouvre la partie thermoplastique avec un chevauchement d'au moins 3 mm. Appliquez le thermoplastique sur la surface de la sangle et positionnez-le sur la sangle NRX® Strap, la sangle ARX® Strap ou la sangle SRX® Strap.

Couvrez l'assemblage ainsi constitué avec du papier sulfurisé. Appliquez le fer sur les matériaux et attendez 10 à 15 secondes en fonction de la taille de l'assemblage. Vérifier le résultat et répéter l'opération si nécessaire. Si vous utilisez le ruban thermique NRX® Heat Tape normal, le thermoplastique passera un peu à travers et la surface deviendra un peu collante. Vérifiez toujours que le ruban thermique NRX® Heat Tape est bien collé. Si ce n'est pas le cas, continuez à chauffer avec le fer à repasser et ajoutez un peu de pression.

Lorsque l'assemblage est souple, appliquez-le sur le patient et laissez-le refroidir.

Instructions d'application · Différentes instructions d'application avec le ruban thermique NRX® Heat Tape et les thermoplastiques peuvent être trouvées sur www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

NL	Nederlands – Instructies <div>NRX® Heat Tape Thermoplastische Kit</div>
-----------	--

Algemene informatie · De thermoplastische kit is gemaakt van 1,6 mm microgeperforeerd thermoplastisch materiaal dat speciaal is aangepast om te functioneren met de NRX® Heat Tape-producten. Het thermoplastische materiaal kan samen met NRX® Heat Tape worden gelamineerd op de NRX® Strap, ARX® Strap of SRX® Strap met behulp van een strijkijzer.

Bevat :
20 strips van 15 x 200 mm
3 minivellen van 140 mm x 200 mm

Aanbevolen temperatuur · Normaal strijkijzer ingesteld op middelhoge hitte, twee stippen

Werkinstructie · Ter bescherming van je werkblad heb je een siliconen bakmat nodig. Verder heb je een gewoon strijkijzer nodig dat op middelhoge hitte gezet kan worden (twee stippen) en gewoon bakpapier.

Kies de kwaliteit van de NRX® Heat Tape die je wilt versterken met thermoplastisch materiaal. De gewone NRX® Heat Tape heeft geen haakcompatibiliteit, terwijl de NRX® Loop Heat Tape haakcompatibel is. Zorg ervoor dat de NRX® Heat Tape het thermoplastische deel bedekt met een overlapping van minimaal 3 mm. Breng het thermoplastische materiaal aan op het tapeoppervlak en plaats het over het NRX® Strap-, ARX® Strap- of SRX® Strap-materiaal.

Bekleed de volledige constructie met bakpapier. Ga met het strijkijzer over de materialen en wacht 10 à 15 seconden naargelang de grootte van de constructie. Controleer het resultaat en herhaal indien nodig het proces. Als je de reguliere NRX® Heat Tape gebruikt, zal de thermoplast doorbloeden en wordt het oppervlak een beetje plakkerig. Controleer altijd of de NRX® Heat Tape goed is gehecht, zo niet, blijf met het strijkijzer verwarmen en oefen wat druk uit.

Wanneer de constructie zacht is, breng deze op de patiënt aan en laat afkoelen.

Toepassingsinstructies · Verschillende applicatie-instructies met NRX® Heat Tape en thermoplasten zijn te vinden op www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

IT	Italiano – Istruzioni <div>Kit termoplastico del nastro NRX® Heat Tape</div>
-----------	---

Informazioni generali · Il kit termoplastico è realizzato in materiale termoplastico microforato da 1,6 mm, specificamente modificato per funzionare in abbinamento al nastro NRX® Heat Tape. La termoplastica può essere applicata con un ferro da stiro alla fascia NRX® Strap, ARX® Strap o SRX® Strap con il nastro NRX® Heat Tape.

Contiene:
20 strisce da 15 x 200 mm
3 mini fogli da 140 mm x 200 mm

Temperatura consigliata · Ferro da stiro comune impostato sulla temperatura media; due tacche

Istruzioni per il funzionamento · È necessario utilizzare un tappetino da forno in silicone per proteggere la superficie del piano di lavoro. È necessario disporre anche di un ferro da stiro comune che possa essere impostato su una temperatura media (due tacche) e di normale carta da forno.

Scegliere quale nastro NRX® Heat Tape si desidera rinforzare con il materiale termoplastico. Il nastro NRX® Heat Tape normale non è compatibile con i ganci, al contrario del nastro NRX® Loop Heat Tape. Assicurarsi che il nastro NRX® Heat Tape si sovrapponga alla parte termoplastica per almeno 3 mm; applicare la termoplastica sulla superficie del nastro e posizionarla sul materiale della fascia NRX® Strap, ARX® Strap o SRX® Strap.

Coprire l'intera struttura con carta da forno. Passare il ferro da stiro sui materiali e attendere dai 10 ai 15 secondi, in base alle dimensioni dell'area di lavoro. Controllare il risultato e, se necessario, ripetere il processo. Se si utilizza il normale nastro NRX® Heat Tape, la termoplastica si scioglie e la superficie diventa un po' appiccicosa. Controllare sempre che il nastro NRX® Heat Tape abbia aderito bene; in caso contrario continuare a passare il ferro e fare una leggera pressione.

Quando la struttura si è ammorbidita, applicarla sul paziente e lasciarla raffreddare.

Istruzioni per l'applicazione · Le diverse istruzioni per l'applicazione del nastro NRX® Heat Tape e i materiali termoplastici sono disponibili sul sito www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

ES	Español – Instrucciones <div>NRX® Heat Tape Thermoplastic Kit</div>
-----------	--

Información general · El kit termoplástico está hecho de termoplástico microperforado de 1,6 mm especialmente modificado para funcionar junto con los productos NRX® Heat Tape. El termoplástico se puede laminar en la NRX® Strap, ARX® Strap o SRX® Strap junto con la NRX® Heat Tape con la ayuda de una plancha.

Contiene:
20 tiras de 15 x 200 mm
3 mini hojas de 140 mm x 200 mm

Temperatura recomendada · Planchado regular a temperatura media, dos puntos

Instrucciones de trabajo · Se necesita una estera para hornear de silicona para proteger la superficie de su área de trabajo. También necesita una plancha normal que se pueda poner a temperatura media (dos puntos) y papel de hornear normal.

Elija la calidad de la NRX® Heat Tape que desea reforzar con termoplástico. La NRX® Heat Tape normal no es compatible con ganchos, mientras que la NRX® Hook Heat sí es compatible con ganchos. Asegúrese de que la NRX® Heat Tape cubra la parte de termoplástico con un solapamiento de al menos 3 mm. Ponga el termoplástico en la superficie de la cinta y colóquelo sobre el material de la NRX® Strap , ARX® Strap o SRX® Strap.

Cubra la construcción completa con papel de hornear. Aplique la plancha sobre los materiales y espere de 10 a 15 segundos, dependiendo del tamaño de la construcción. Verifique el resultado y, si es necesario, repita el proceso. Si usa la NRX® Heat Tape normal, el termoplástico se filtrará y la superficie se volverá un poco pegajosa. Siempre verifique que la NRX® Heat Tape se haya adherido bien, de lo contrario, continúe calentando con la plancha y haga un poco de presión.

Quando la construcción esté blanda, aplíquela al paciente y déjela enfriar.

Instrucciones de aplicación · Se pueden encontrar diferentes instrucciones de aplicación con NRX® Heat Tape y termoplásticos en www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

PT	Português – Instruções <div>Kit termoplástico para NRX® Heat Tape</div>
-----------	--

Informações gerais · O kit termoplástico é feito de termoplástico microperfurado de 1,6 mm que foi especialmente modificado para ser utilizado com os produtos NRX® Heat Tape. O termoplástico pode ser laminado nos produtos NRX® Strap, ARX® Strap ou SRX® Strap juntamente com a NRX® Heat Tape utilizando um ferro de engomar.

Contém:
20 unidades de tiras de 15 x 200 mm
3 unidades de mini folhas de 140 mm x 200 mm

Temperatura recomendada · Ferro de engomar normal a uma temperatura média, dois pontos

Instruções de utilização · Utilizar um tapete de silicone para proteger a superfície da sua área de trabalho. Também é necessário um ferro de engomar normal que possa ser colocado a uma temperatura média (dois pontos) e papel vegetal normal.

Escolher a qualidade da NRX® Heat Tape que pretende reforçar com termoplástico. Não é possível utilizar ganchos com a NRX® Heat Tape normal, ao passo que com a NRX® Loop Heat Tape já é possível usar ganchos. Certificar-se de que a NRX® Heat Tape cobre a parte termoplástica com uma sobreposição de pelo menos 3 mm. Aplicar o termoplástico na superfície da fita e posicioná-la sobre o material da NRX® Strap, ARX® Strap ou SRX® Strap.

Cobrir a combinação com papel vegetal. Aplicar o ferro de engomar sobre os materiais e esperar 10 a 15 segundos, consoante a dimensão da combinação. Verificar o resultado e, se necessário, repetir o processo. Se utilizar a NRX® Heat Tape normal, o termoplástico passará para a superfície, deixando-a um pouco pegajosa. Verificar sempre se a NRX® Heat Tape está bem colada; se não estiver, continuar a aquecer com o ferro de engomar e exercer um pouco de pressão.

Quando a combinação estiver macia, aplique-a no doente e deixe-a arrefecer.

Instruções de aplicação · As diferentes instruções de aplicação da NRX® Heat Tape e dos termoplásticos estão disponíveis em www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

EL	Ελληνικά – Οδηγίες <div>Θερμοπλαστικό σετ NRX® Heat Tape</div>
-----------	---

Γενικές πληροφορίες · Το θερμοπλαστικό σετ αποτελείται από μικρής διάρτησης θερμοπλαστικό που έχει τροποποιηθεί ειδικά για να είναι συμβατό με τα προϊόντα NRX® Heat Tape. Το θερμοπλαστικό μπορεί να επιστρωθεί με πρεσάρισμα στις ταινίες NRX® Strap, ARX® Strap ή SRX® Strap σε συνδυασμό με ταινία NRX® Heat Tape.

Περιέχει:
20 τμχ. ταινιών 15 x 200 mm
3 τμχ. μίνι φύλλων 140 mm x 200 mm

Συνιστώμενη θερμοκρασία · Τακτικό πρεσάρισμα σε μέτρια θερμότητα, στη δεύτερη βαθμίδα έντασης

Οδηγίες εργασίας · Χρειάζεστε αντικολλητική επιφάνεια σιλικόνης ως προστατευτικό της περιοχής εργασίας σας. Χρειάζεστε επίσης μια κοινή πρέσα που να διαθέτει ρύθμιση σε μέτρια θερμότητα (δύο βαθμίδες) και ένα κοινό αντικολλητικό χαρτί.

Επιλέξτε την ποιότητα NRX® Heat Tape που επιθυμείτε να ενισχύσετε με θερμοπλαστικό. Η κοινή ταινία NRX® Heat Tape δεν έχει συμβατότητα στερέωσης ενώ η NRX® Loop Heat Tape έχει. Φροντίστε η ταινία NRX® Heat Tape να καλύπτει το τμήμα του θερμοπλαστικού με επικάλυψη τουλάχιστον 3 mm. Εφαρμόστε το θερμοπλαστικό στην επιφάνεια της ταινίας και τοποθετήστε το πάνω από το υλικό των ταινιών NRX® Strap, ARX® Strap ή SRX® Strap.

Καλύψτε όλη την κατασκευή με αντικολλητικό χαρτί. Εφαρμόστε την πρέσα στα υλικά και περιμένετε 10-15 δευτερόλεπτα ανάλογα με το μέγεθος της κατασκευής. Ελέγξτε το αποτέλεσμα και επαναλάβετε τη διαδικασία κατά περίπτωση. Αν χρησιμοποιείτε την κοινή ταινία NRX® Heat Tape, το θερμοπλαστικό θα τη διαπεράσει και η επιφάνεια θα γίνει ελαφρώς κολλώδης. Να ελέγχετε πάντα ότι η ταινία NRX® Heat Tape έχει συγκολληθεί επαρκώς. Αν όχι, συνεχίστε να θερμαίνετε με την πρέσα και προσθέστε λίγη ακόμη πίεση.

Όταν η κατασκευή είναι μαλακή, εφαρμόστε την στον ασθενή και αφήστε τη να κρυώσει.

Οδηγίες εφαρμογής · Οι διάφορες οδηγίες εφαρμογής για την ταινία NRX® Heat Tape και τα θερμοπλαστικά είναι διαθέσιμες στο www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

CZ	Český – Instrukce <div>Termoplastická sada tepelné pásky NRX®</div>
-----------	--

Obecné informace · Termoplastická sada je vyrobena z 1,6 mm mikroperforovaného termoplastu, který byl speciálně modifikován tak, aby spolupracoval s tepelnými páskami NRX®. Termoplast může být spolu s tepelnou páskou NRX® laminován pomocí žehličky na bandáž NRX®, bandáž ARX® nebo bandáž SRX®.

Obsahuje:
20 ks pásků 15 x 200 mm
3 ks mini fólií 140 mm x 200 mm

Doporučená teplota · Běžná žehlička nastavená na střední teplotu, dvě tečky

Pracovní pokyny · Jako ochranu povrchu pracovní plochy potřebujete silikonovou podložku na pečení. Dále potřebujete běžnou žehličku, kterou lze nastavit na střední teplotu (dvě tečky), a běžný papír na pečení.

Vyberte jakost tepelné pásky NRX®, kterou chcete využít termoplastem. Běžná tepelná páska NRX® nemá žádnou kompatibilitu s háčky, zatímco tepelná páska NRX® Loop je s háčky kompatibilní. Dbejte na to, aby tepelná páska NRX® pokrývala termoplastickou část s přesahem alespoň 3 mm. Přiložte termoplast na povrch pásky a umístěte ho přes materiál bandáže NRX®, bandáže ARX® nebo bandáže SRX®.

Zakryjte kompletní konstrukci papírem na pečení. Přiložte žehličku na materiály a v závislosti na velikosti konstrukce počkejte 10–15 sekund. Zkontrolujte výsledek a v případě potřeby opakujte postup. Pokud použijete běžnou tepelnou pásku NRX®, termoplast prosákne skrz a povrch bude lehce lepivý. Vždy zkontrolujte, jestli je tepelná páska NRX® dobře přilepená; pokud ne, pokračujte v zahřívání žehličkou a mírně přitlačte.

Až bude konstrukce měkká, přiložte ji na pacienta a nechte ochladit.

Pokyny pro použití · Různé pokyny pro použití tepelné pásky NRX® a termoplastů můžete najít na www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions

CH	說明 <div>NRX® 熱膠帶熱塑套件</div>
-----------	-----------------------------------

一般資訊 · 熱塑套件由1.6mm 微穿孔熱塑性材料製成，經過專門改良，可與NRX®熱膠帶產品配合使用。藉助NRX®熱膠帶，熱塑性材料可透過熨斗加熱層壓到NRX®鬆緊帶、ARX®鬆緊帶或SRX®鬆緊帶上。

包含 :
15 x 200mm 膠帶 20 條
140mm x 200mm 小材料 3 片

建議溫度 · 普通熨斗中溫（兩個點）

作業說明 · 您需要一個矽膠烘焙墊作為作業區的表面保護層。您還需要一個可以設定中溫（兩個點）的普通熨斗和普通烘焙紙。

選擇您希望用熱塑性材料加強的優質NRX®熱膠帶。普通NRX®熱膠帶無法搭配鉤帶使用，而NRX®鉤帶熱膠帶則可搭配鉤帶使用。確保NRX®熱膠帶覆蓋熱塑性材料，重疊至少3mm。將熱塑性材料貼在膠帶表面上，並將其置於NRX®鬆緊帶、ARX®鬆緊帶或SRX®鬆緊帶材料上。

用烘焙紙覆蓋整個結構。將熨斗置於材料上，等待10-15秒，具體時間取決於結構的大小。檢查結果是否牢固，必要時重複該流程。如果您使用普通的NRX®熱膠帶，熱塑性材料會滲透，表面會變得有點粘性。請務必檢查NRX®熱膠帶是否粘合良好，如果沒有，請繼續使用熨斗加熱並增加一點壓力。

當結構變柔軟時，將其應用於患者身上並讓其冷卻。

應用說明 · 如需了解NRX®熱膠帶和熱塑性材料的不同應用說明，請瀏覽www.mediroyal.se/en/brochures-for-nrx-strap-Instructions